



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.3.0. - Ufficio Partecipazione E Decentramento 2.3.0. - Amt für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung	2174	13/06/2022

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO TRAMITE ACCORDO QUADRO, DEL SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE E REALIZZAZIONE DI EVENTI ALL’APERTO IN DIVERSI LUOGHI DELLA CITTA’ DI BOLZANO PER L’ANNO 2022 ALLA DITTA STUDIO MUSIC SHOW DI GUALTIERO GUALTEROTTI DI BOLZANO PER L'IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI EURO 60.000,00.- IVA ESCL. C.I.G.: 92484194CB CODICE CUI: S00389240219202200077

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES DURCH RAHMENVEREINBARUNG FÜR DIE DIENSTLEISTUNG FÜR DIE ORGANISATION UND REALISIERUNG VON OPEN-AIR-VERANSTALTUNGEN AN VERSCHIEDENEN ORTEN DER STADT BOZEN FÜR DAS JAHR 2022 AN DAS UNTERNEHMEN STUDIO MUSIC SHOW VON GUALTIERO GUALTEROTTI (BOZEN) GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 60.000,00.- (OHNE MWST.) CIG-CODE: 92484194CB CUI CODE: S00389240219202200077

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es</p>

dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2202 dell'12.06.2020 della Ripartizione 2. con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Visto il vigente *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii.

handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 2. Nr. 2202 vom 12.06.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung 2. – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50,

"Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Viste le deliberazioni:

- n. 2 del Consiglio del Quartiere Centro Piani-Rencio,
- n. 3 del Consiglio del Quartiere Oltrisarco-Aslago,
- n. 1 del Consiglio del Quartiere Gries-Quirino,
- n. 1 del Consiglio del Quartiere Don Bosco
- n.5 del Consiglio del Quartiere Europa-Novacella,

tese a promuovere l'organizzazione di piccoli eventi all'aperto nei rispettivi Quartieri, al fine di valorizzare gli spazi dei Quartieri quali luoghi di aggregazione e di partecipazione per cittadini, anche in considerazione del fatto che tali iniziative negli anni passati sono risultate molto gradite alla cittadinanza, che solitamente vi partecipa numerosa;

dato atto che per tali iniziative sono stati stanziati appositi fondi sul bilancio di

"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen" in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz" in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung".

Es wurde Einsicht genommen in folgende Beschlüsse der Stadtviertelräte

- Nr.2 des Stadtviertelrat Zentrum-Bozner Boden-Rentsch,
 - Nr. 3 des Stadtviertelrat Oberau-Haslach,
 - Nr. 1 des Stadtviertelrat Gries-Quirein,
 - Nr. 1 des Stadtviertelrat Don Bosco
- und
- Nr. 5 des Stadtviertelrat Europa-Neustift,

die darauf abzielen, die Organisation von kleinen Open-Air-Veranstaltungen in den jeweiligen Stadtvierteln zu fördern, um die Plätze der Stadtviertel als Begegnungs- und Beteiligungsorte für die Bürger aufzuwerten, auch in Anbetracht der Tatsache, dass sich solche Initiativen in den vergangenen Jahren als sehr beliebt bei den Bürgern erwiesen haben, die sich in der Regel in großer Zahl beteiligen.

In Anbetracht der Tatsache, dass für diese Initiativen spezifische wirtschaftliche Mittel im

previsione 2022 di competenza dei Quartieri e che il programma delle iniziative è stato approvato con decisione della Giunta comunale in data 23.5.2022 n. 307;

premesso che si è, pertanto, reso necessario provvedere, mediante affidamento diretto ai sensi ai sensi dell'art. 1 comma 2 della Legge 120/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a 139.000 euro oltre IVA), all'acquisizione dei servizi di organizzazione e realizzazione delle iniziative, che comprendono l'ideazione, il coordinamento, il noleggio delle attrezzature e relativi servizi tecnici, i servizi di animazione e di intrattenimento con ingaggio di musicisti e artisti, nonché i servizi pubblicitari;

considerato inoltre che, trattandosi di una molteplicità di piccoli eventi di Quartiere da realizzarsi nel corso dell'anno 2022, si ritiene opportuno provvedere tramite un accordo quadro sulla base dei prezzi unitari offerti in base alla tipologia di evento per i servizi di organizzazione e di coordinamento, i servizi tecnici e i servizi pubblicitari

preso atto dell'esito della trattativa svolta con l'operatore economico STUDIO MUSIC SHOW di Gualtiero Gualterotti di Bolzano, iscritto nell'elenco telematico degli operatori economici per la categoria servizi ricreativi e culturali e in possesso dei requisiti di professionali e di esperienza nello svolgimento di servizi analoghi, il quale, a seguito di richiesta di preventivo n. 140000/2022, come aggiornato con prot. 158344/2022, ha presentato il preventivo pervenuto con PEC 148243/2022 aggiornato con PEC n. 159403/2022 e confermato sul portale Bandi Alto Adige con proc. n. 036423/2022, che si ritiene congruo in quanto la ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di

Haushaltsvoranschlag 2022 für die Stadtviertel bereitgestellt wurden und dass das Programm der Initiativen vom Gemeinderat am 23.5.2022 (Nr. 307) genehmigt wurde.

Vorausgeschickt, dass es daher notwendig war, Dienstleistungen für die Organisation und Durchführung der Veranstaltungen zu beschaffen, einschließlich der Planung, der Koordinierung, der Anmietung von Ausrüstungen und der damit verbundenen technischen Dienstleistungen, der Animations- und Unterhaltungsdienste mit der Verpflichtung von Musikern und Künstlern sowie der Werbedienste. Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzes 120/2020 (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 139.000 Euro zusätzlich MwSt.);

Da es sich um eine Vielzahl kleinerer Nachbarschaftsveranstaltungen handelt, die im Laufe des Jahres 2022 stattfinden sollen, wird es als angemessen erachtet, auf der Grundlage der je nach Art der Veranstaltung angebotenen Einheitspreise für Organisations- und Koordinierungsleistungen, technische Leistungen und Werbedienstleistungen eine Rahmenvereinbarung zu schließen.

Es wird das Ergebnis der Verhandlung mit dem Wirtschaftsteilnehmer STUDIO MUSIC SHOW von Gualtiero Gualterotti mit Sitz in Bozen zur Kenntnis genommen, der im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer für die Kategorie Freizeit- und Kulturdienstleistungen eingetragen ist und die Voraussetzungen hinsichtlich Professionalität und Erfahrung bei der Erbringung ähnlicher Dienstleistungen erfüllt, der nach Angebotsanfrage Prot.Nr. 140000/2022, aktualisiert mit Prot.Nr. 158344/2022, den mittels PEC eingereichten Kostenvoranschlag Prot.Nr. 148243/2022 übermittelt hat, welcher auf dem Portal mit Vf.Nr. 036423/2022 bestätigt wurde, und der als kongruent erachtet wird, da das Unternehmen in der Lage ist, ein Produkt zu

mercato, come rilevati dalla alla comparazione di offerte precedenti per commesse analoghe o comprese in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da questa Amministrazione comunale;

precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel Capitolato sintetico del servizio, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

dato atto che l'importo complessivo del servizio, calcolato per indicativamente 18 eventi giornalieri nel corso dell'anno, è stimato presumibilmente in euro 60.000, suddivisi come segue:

- euro 14.000 per ideazione, organizzazione, coordinamento;
- euro 20.000 per noleggi attrezzature e servizi tecnici;
- euro 2.000 per spese di pubblicità;
- euro 24.000 per ingaggio artisti.

preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.bandi-altoadige.it (n. 036423/2022/2022 del portale www.bandi-altoadige.it);

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

vista la deliberazione n. 830 del 21.12.2021 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.AC.) che determina in Euro 30,00.- il contributo che le stazioni appaltanti e gli enti aggiudicatori devono corrispondere all'atto dell'attivazione delle procedure di selezione del contraente per appalti d'importo uguale o maggiore a Euro 40.000 e inferiore a Euro 150.000;

liefern, das den Bedürfnissen der Verwaltung und den Marktwerten entspricht, die durch den Vergleich früherer Angebote für ähnliche Aufträge ermittelt wurden oder in einer Preisspanne von Verträgen für dieselben Dienstleistungen, die von dieser Gemeindeverwaltung ausgeführt werden, enthalten sind;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht/vereinfachten Planungsbericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

in Anbetracht der Tatsache, dass der Gesamtbetrag der Dienstleistung, der für ca. 18 eintägige Veranstaltungen im Laufe des Jahres berechnet wurde, auf 60.000 Euro geschätzt wird, die sich wie folgt aufteilen:

- 14.000 Euro für Konzeption, Organisation, Koordination
- 20.000 Euro für die Anmietung von Geräten und technische Dienstleistungen;
- 2.000 Euro für Werbekosten;
- 24.000 Euro für die Einstellung von Künstlern.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Nr. 036423/2022/2022 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Die besagte voraussichtliche Ausgabe ist im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 830 vom 21.12.2021 der Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.AC.), in welchem der Beitrag, den die öffentlichen Auftraggeber und die auftraggebenden Körperschaften bei Beginn der Verfahren mit einem Ausschreibungsbetrag zwischen Euro 40.000 und Euro 150.000 für die Auswahl des Zuschlagsempfängers zu entrichten haben,

auf Euro 30,00.- festgelegt wird,

rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano*", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

rilevato che non sono stati riscontrati rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto, e che pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e organizzative (uniformità dell'offerta nei diversi Quartieri e rotazione nell'ingaggio degli artisti) devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché correlate tra loro.

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen*", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV mit der gefragten Leistung vergleichbaren Gütern/Dienstleistungen gibt,

Vorausgeschickt wird, dass das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des Vertrags nicht festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, eine Verfassung des DUVRI vorzunehmen,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzelnen zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen und organisatorischen Gründen (Gleichmäßigkeit des Angebots in den verschiedenen Stadtvierteln und Rotation bei der Verpflichtung von Künstlern) von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, da diese miteinander verbunden sind,

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel

mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa

la Direttrice dell'Ufficio 2.3 Partecipazione e Decentramento

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di ORGANIZZAZIONE E REALIZZAZIONE DI EVENTI ALL'APERTO IN DIVERSI LUOGHI DELLA CITTA' DI BOLZANO PER L'ANNO 2022 per l'anno in corso, a far data dalla data della lettera di incarico, per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta STUDIO MUSIC SHOW DI GUALTIERO GUALTEROTTI con sede a Bolzano, per l'importo di euro 60.000,000 (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo preventivo di spesa di data 09.06.2022 n. prot. 159403/22 rispett.te offerta di data 10.06.2022 (Nr. 036423/2022/2022

1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Die Anforderung des CUP-Code wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

die Direktorin des Amtes 2.3 für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

die Dienstleistung für die ORGANISATION UND REALISIERUNG VON OPEN-AIR-VERANSTALTUNGEN AN VERSCHIEDENEN ORTEN DER STADT BOZEN FÜR DAS JAHR 2022, für das laufende Jahr, mit Beginn ab Zustellung des Auftragschreibens, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma STUDIO MUSIC SHOW von GUALTIERO GUALTEROTTI mit Sitz in Bozen, für den Betrag von 60.000,000 Euro, (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 09.6.2022 Prot. 159403/22 bzw. des Angebotes vom 10.6.2022 (Nr. 036423/2022/2022 /2022 des Portal www.ausschreibungen-

/2022 del Portale bandi Alto Adige) ai sensi dell'art. 26, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;

suedtiroil.it).anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar;

- di quantificare in euro 73.200,00.- (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 73.200,00.- (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern;
- di approvare la spesa derivante di Euro 73.200,00.- (I.V.A. 22%) compresa); die daraus entstehende Ausgabe von 73.200,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- di imputare la spesa complessiva di Euro 73.200,00.- (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato; die Gesamtausgabe von 73.200,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico; gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 2.3 PARTECIPAZIONE E DECENTRAMENTO, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria; den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 2.3 für Bürgerbeteiligung und Dezentralisierung hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"; festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der

partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n.

Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EVV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der

33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016; Veröffentlichung unterworfen ist,

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano. gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirek
ANGELI MANUELA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

254574957a4b98b1c197f46c19c504c965ab5bc971cf401e6211e3a302ddca70 - 8791000 -
Allegato_contabile_StudioMusicShow.doc
6250e242c5619633d1f3545331570665d211d510b43a0cfb4f272bd526ace923 - 8791015 - det_testo_proposta_10-06-2022_11-22-
27.doc
6ebc9cc8db8210538d28c46d08910cc14e130c9e39b5d50fc9292317661a997a - 8791016 - det_Verbale_10-06-2022_11-23-22.doc
6420081e199e669501334cf758fea5083e92efbcc65b2cb40ea690d7c1e5cee6 - 8803613 - Allegato_contabile_accordo_quadro
eventi.pdf